



TRENTINO

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

**Servizio Bacini Montani**

Via G.B. Trener, 3 -38121 Trento

T +39 0461 495704

F +39 0461 495701

pec serv.bacinimontani@pec.provincia.tn.it

@ bacinimontani@provincia.tn.it

web [www.bacinimontani.provincia.tn.it](http://www.bacinimontani.provincia.tn.it)



VIA PEC

Alla società ENDES ENGINEERING SRL

Via della Malvasia, n. 22

38122 Trento (TN)

P.IVA e CF 02281090221

e, p.c.

all'Ufficio Adige Studi e Pianificazione

SEDE

S138/U307/2025/3.5-2025-3245/VD

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). La segnatura di protocollo è verificabile in alto a destra oppure nell'oggetto della PEC o nei file allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Oggetto: **ATTO INTEGRATIVO AL CONTRATTO prot. n. 581342 dd. 21.07.2025 con accettazione dd. 22.07.2025** - Incarico di progettazione, coordinamento della sicurezza, direttore operativo, misura e contabilità per l'Intervento di somma urgenza per il rifacimento del muro d'argine in sponda destra del Fiume Adige, in Comune di Trento, subito a valle del Ponte San Giorgio (PE 506/2025 – CUP C68H25000670003) – CIG B7A54A51AE

Il sottoscritto DOTT. LORENZO MALPAGA, nato a Borgo Valsugana (TN), il 9 settembre 1961, che interviene e agisce in rappresentanza della Provincia Autonoma di Trento, codice fiscale e partita I.V.A. n. 00337460224, d'ora in poi denominata "Amministrazione" o "Amministrazione Committente", nella sua qualità di Dirigente del Servizio Bacini Montani, in forza di quanto disposto dal D.P.G.P. 26 marzo 1998, n. 6-78/leg. e s.m. e dalla deliberazione della Giunta provinciale n. 7106 di data 19 giugno 1998,

premesso che:

- con propria determinazione n. 7628 di data 15.07.2025, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 8, comma 4, del Regolamento di attuazione della L.P. n. 7/1997 e s.m., approvato con D.P.G.P. n. 6-78/Leg. di data 26 marzo 1998, è stato disposto l'affidamento dell'incarico in oggetto alla società Endes Engineering S.r.l., con sede a Trento, in Via della Malvasia, n. 22, P.IVA e C.F. 02281090221, d'ora in poi denominata "Affidatario" ed è stato assunto il relativo impegno di spesa n. 355116;
- con nota prot. n. 566134 dd. 15.07.2025 è stato dato avvio dell'esecuzione del contratto in via anticipata, ai sensi dell'art. 50 co. 6 del D.Lgs. 36/2023, tenuto conto che trova

applicazione l'art. 52, co. 1 del medesimo D.Lgs 36/2023 e come autorizzato nel provvedimento succitato n. 7628 di data 15.07.2025;

- è stato stipulato per l'incarico in oggetto il contratto per corrispondenza prot. n. 581342 dd. 21.07.2025 con accettazione dd. 22.07.2025;
- con propria determinazione n. 14390 di data 16.12.2025 immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 8, comma 4, del regolamento di attuazione della L.P. n. 7/97, approvato con D.P.G.P. n. 6-78/Leg. di data 26 marzo 1998, è stata autorizzata la modifica del suddetto contratto e la stipulazione del presente atto integrativo al contratto ai sensi dell'art. 120 commi 3 e 6 del D.Lgs. 36/2023 con adeguamento dell'impegno di spesa 355116;

premesso inoltre che:

- la documentazione antimafia non è richiesta per i provvedimenti, gli atti, i contratti e le erogazioni il cui valore complessivo non superi i 150.000,00 euro, ai sensi dell'art. 83, comma 3, lettera d) del D.Lgs. 6 settembre 2011, n. 159;
- è stata verificata la permanenza dell'iscrizione della S.V. nell'Elenco operatori economici – Incarichi tecnici;
- la presente lettera vale quale documento contrattuale ai sensi e per gli effetti dell'art. 18 c. 1 del D.Lgs. 36/2023. Per la stipulazione del contratto l'operatore economico incaricato dovrà produrre una specifica dichiarazione di accettazione redatta ai sensi e per gli effetti di cui all'artt. 1341 e 1342 del Codice Civile;
- dato atto che, ai sensi dell'art. 18, c. 10 allegato ALLEGATO I.4 del D.Lgs. 36/2023, il presente atto integrativo al contratto non è soggetto all'imposta di bollo (importo contratto inferiore a 40.000 euro);

#### STIPULA

con la società ENDES ENGINEERING S.R.L. l'atto integrativo al contratto, alle seguenti condizioni:

#### ART. 1

La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO, di seguito denominata anche "Provincia" o "Amministrazione committente" e la società ENDES ENGINEERING SRL, di seguito denominato anche "contraente" o "affidatario", concordano di apportare al contratto prot. n. 581342 dd. 21.07.2025 con accettazione dd. 22.07.2025 (di seguito "contratto"), le modifiche specificate nei seguenti articoli. Il capitolato di incarico si intende conseguentemente aggiornato in base alle nuove previsioni contrattuali.

#### ART. 2

L'importo del contratto originario viene integrato dell'importo di Euro 2.379,87 al netto degli oneri previdenziali e fiscali, di cui:

- Euro 1.920,00 per il supporto alla DL per l'attività di redazione degli elaborati necessari alla modifica del contratto di cottimo come specificato nella nota prot. n. 977675 dd. 15.12.2025 (pari a 75,00 euro \* 32 ore) con sconto del 20%;
- Euro 459,87 per l'adeguamento del compenso per l'attività di coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione, direttore operativo, misura e contabilità, aggiornato al nuovo importo presunto dei lavori di Euro 378.000,00.

Il corrispettivo per l'assistenza alla direzione lavori e il coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione sarà in ogni caso rideterminato in esito alla fine lavori tenendo conto dell'importo complessivo degli stessi come previsto dal Capitolato allegato al contratto all'art. 9 comma 8.

Il compenso per il supporto alla DL per l'attività di redazione degli elaborati necessari alla modifica del contratto di cottimo verrà liquidato a conclusione della prestazione.

#### ART. 3

La Provincia e il contraente confermano tutte le altre clausole contenute nel contratto e relativo capitolato in quanto compatibili con le condizioni stabilite nel presente atto aggiuntivo.

#### ART. 4

In merito alla protezione del trattamento dei dati personali delle persone fisiche trova applicazione il Regolamento Europeo UE/2016/679.

Il contraente dichiara di aver preso visione dell'Informativa privacy (ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/2016) e si impegna a mettere a conoscenza di eventuali sub affidatari e/o collaboratori esterni la medesima informativa. L'Informativa privacy generale dello scrivente Servizio è disponibile e visionabile sul sito web della Provincia Autonoma di Trento al link "<https://www.provincia.tn.it/Informativa/Informativa-general-Privacy>" ricercando "Servizio Bacini montani". Il trattamento specifico tra quelli indicati è: "affidamento di lavori, servizi e forniture, ai sensi e per gli effetti delle L.P. n. 23/90, L.P. n. 26/1993, L.P. n. 2/2016, L.P. n. 11/2007 e D.Lgs. n. 36/2023".

Con la sottoscrizione del presente atto integrativo il contraente dichiara sotto la propria responsabilità di non trovarsi in condizioni di incompatibilità temporanea o definitiva, con l'espletamento dell'incarico oggetto del presente atto contrattuale, a norma delle vigenti disposizioni di Legge e di non essere interdetto neppure in via temporanea dall'esercizio della professione.

Si chiede di restituire via pec l'accettazione del contratto integrativo firmato per accettazione.

#### IL DIRIGENTE

- dott. Lorenzo Malpaga -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

Allegati:

- modello accettazione contratto